

## **Smlouva o spolupráci č. 008-SVP/20**

uzavřená ve smyslu § 1746 odst. 2 zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

### **Středisko společných činností AV ČR, v. v. i.**

se sídlem Národní 1009/3, PSČ 110 00, Praha 1

IČO: 60457856

DIČ: CZ60457856

Nakladatelství Academia

Adresa pro doručování: Vodičkova 40, 110 00 Praha 1

zastoupené [redacted] ředitelem Divize Academia Nakladatelství

Bankovní spojení: Komerční banka, a. s., č. ú. 123-246410237/0100

zaps. v rejstříku veřejných výzkumných institucí MŠMT

(dále jen „Academia“) na straně jedné

a

### **Ústav pro soudobé dějiny AV ČR, v. v. i.**

se sídlem Vlašská 355/9, 118 00 Praha 1

IČO: 68378114

zastoupený prof. PaedDr. et Mgr. Miroslavem Vaňkem, Ph.D., ředitelem

Bankovní spojení: Komerční banka, a. s., č. ú. 27-3144080277/0100

zaps. v rejstříku veřejných výzkumných institucí MŠMT

(dále jen „Partner 1“),

a

### **Etnologický ústav AV ČR, v. v. i.**

se sídlem v Praze 1, Na Florenci 1420/3, PSČ 110 00

IČO: 68378076

DIČ: CZ68378076

zastoupený: PhDr. Jiřím Woitschem, Ph.D., ředitelem

Bankovní spojení: Komerční banka, a. s., č. ú. 27-1616320277/0100

zaps. v rejstříku veřejných výzkumných institucí MŠMT

(dále jen „Partner 2“) na straně druhé,

dále společně jako „smluvní strany“

uzavírají tuto smlouvu o vzájemné spolupráci  
na vydání odborné neperiodické publikace

## **I. Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je spolupráce výše uvedených smluvních stran při výrobě a vydání odborné neperiodické publikace Partnerů s názvem „*Mezi pakárnou a službou vlasti: Základní vojenská služba (1968–2004) v generační perspektivě*“ (pracovní název) autora/editora [redacted] (dále jen „publikace“) za podmínek dále touto smlouvou

stanovených v rozsahu cca 600 normostran, jejímž vydavatelem bude Academia. Publikace bude vydána nákladem nejméně 400 výtisků.

2. Academie se zavazuje zajistit výrobu a vydání výše uvedené publikace a Partneri se zavazují na tyto činnosti Academii přispět částkou uvedenou v čl. III. této smlouvy.

## II.

### Práva a povinnosti Academia

1. Academia je dále povinna zajistit veškeré běžné činnosti spojené s vydáním, distribucí a prodejem publikace na knižním trhu.
2. Formát publikace, papír, grafická úprava vnější i vnitřní včetně případných ilustrací je v plné kompetenci Academia.
3. Academia je povinna poskytnout Partnerovi 1 bez úhrady 30 výtisků publikace pro interní účely.
4. Academia je povinna poskytnout Partnerovi 2 bez úhrady 20 výtisků publikace pro interní účely.
5. Academia má právo samostatně určit prodejní cenu publikace.
6. Academia je povinna uvést v každém výtisku publikace na rubu titulní strany copyrightovou výhradu podle Všeobecné úmluvy o právu autorském: © Ústav pro soudobé dějiny AV ČR, v. v. i., Etnologický ústav AV ČR, v. v. i. rok prvního uveřejnění díla. Současně bude na stejném místě uvedena dedikace následujícího znění: Publikace vznikla v rámci řešení grantového projektu Grantové agentury České republiky GA ČR 410/19-19311S Armáda jako nástroj socializace: Reflexe fenoménu základní vojenské služby v českých zemích 1968–2004, hlavní řešitel [REDAKCE] (Ústav pro soudobé dějiny AV ČR, v. v. i.), spoluřešitel [REDAKCE] (Etnologický ústav AV ČR, v. v. i.).

## III.

### Práva a povinnosti Partnerů

1. Partner 1 se zavazuje zajistit přípravu rukopisu publikace v českém jazyce a kompletní a definitivní verzi rukopisu (tj. včetně dvou recenzí) předat Academii do 31. 3. 2021 a to v elektronické formě na nosiči DVD jako soubor vytvořený v textovém editoru MS Word, dle Pokynů pro autory na [www.academia.cz](http://www.academia.cz).
2. Partner 1 se zavazuje uhradit Academii za oba Partnery částku ve výši 80 000 Kč včetně DPH na výrobu a vydání publikace (*předtisková příprava, tisk*). Z této částky bude vypočtena DPH v zákonné výši v souladu s právními předpisy účinnými ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.
3. Partner 1 uhradí částku uvedenou v odst. 1 formou bezhotovostního převodu na účet Academia uvedený v záhlaví smlouvy na základě daňového dokladu (faktury), který je Academia oprávněna vystavit do 10 dnů od účinnosti této smlouvy. Splatnost daňového dokladu činí 14 dnů ode dne jeho doručení Partnerovi 1. Daňový doklad musí obsahovat veškeré náležitosti dle zákona o dani z přidané hodnoty č. 235/2004 Sb., v platném znění.
4. Partner 1 má právo na 30 výtisků publikace dle čl. II. odst. 3. této smlouvy.
5. Partner 2 má právo na 20 výtisků publikace dle čl. II. odst. 3. této smlouvy.
6. Nebude-li Academia moci publikaci kdykoli po jejím vydání v průběhu licenční doby šířit nejméně po dobu 6 měsíců, tj. bude-li dílo rozebráno a Academia je nedotiskne, mají Partneri právo ukončit tuto smlouvu výpovědí, a to písemně, doporučeným dopisem nebo adresu Academia uvedenou v záhlaví smlouvy. Výpovědní lhůta je tříměsíční a

počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi Akademii. Ke dni ukončení smlouvy výpověď zaniká i licence touto smlouvou poskytnutá.

#### **IV. Licenční ujednání**

1. Partneri prohlašují, že publikace je zaměstnaneckým dílem, k němuž vykonávají autorská majetková práva ve smyslu § 58 autorského zákona č. 121/2000 Sb. ve znění pozdějších předpisů a že jsou oprávněni uzavřít tuto smlouvu a udělit Akademii licenci k vydání publikace v rozsahu uvedeném v této smlouvě.
2. Partneri výslovně prohlašují, že pokud do publikace zařadili dílo, nebo část díla chráněného autorským právem třetích osob, učinili tak za podmínek a způsobem, který je v souladu s ustanoveními autorského zákona. V této souvislosti odpovídají Akademii za veškerou škodu vzniklou vydáním publikace, která by neoprávněným způsobem zasahovala do autorských práv třetích osob.
3. Partneri dále prohlašují, že v souvislosti s vydáním publikace uzavřeli nebo včas uzavřou veškeré potřebné licenční smlouvy s autory všech děl v publikaci obsažených.
4. Partneri udělují touto smlouvou Akademii výhradní licenci k rozmnožování a rozšiřování (vydání) publikace v tuzemsku i zahraničí po dobu 10 let od podpisu této smlouvy v tištěné formě. Licence se vztahuje i na vydání díla Partneri a autorem/autorským kolektivem v této době upraveného, doplněného aktualizovaného či přepracovaného.
5. Po dobu platnosti licence dle této smlouvy nemají Partneri právo sami ani prostřednictvím třetí osoby vydat dílo nebo jeho část bez písemného souhlasu Akademie. Jinak je Academia oprávněna odstoupit od smlouvy a vymáhat na Partnerech náhradu škody způsobenou porušením této povinnosti. Partneri v tomto případě nemají nárok na vrácení finanční částky poskytnuté jím na výrobu publikace dle čl. III. odst. 2 této smlouvy.
6. Academia je i před vydáním knihy oprávněna v zájmu propagace publikace otisknout z ní výňatky v propagačních materiálech, periodickém tisku a uveřejnit je v rozhlase či v televizi, a to v míře potřebné pro propagaci a bez povinnosti poskytnout v tom případě Partnerům odměnu.
7. Academia má právo rozšiřovat rozmnoženiny díla zhotovené v době trvání licence za účelem doprodání výtisků i po ukončení doby trvání této smlouvy.
8. Licence dle této smlouvy se poskytuje bezúplatně.

#### **V. Další ujednání**

1. Smluvní strany se zavazují veškeré činnosti a povinnosti stanovené touto smlouvou či obecně závaznými předpisy zajišťovat s odbornou péčí, v součinnosti a v termínech tak, aby byla publikace vydána v adekvátním termínu, nejpozději však do 31. 3. 2022.
2. Smluvní strany se zavazují určit kontaktní osoby pro spolupráci na výrobě publikace, zajistit jejich dosažitelnost a případnou zastupitelnost.

Kontaktními osobami jsou:

– ze strany Partnerů: [redacted]

– ze strany Academia: [redacted]

3. Smluvní strany se zavazují předávat si včas veškeré podklady a informace podstatné pro proces vydávání publikace.
4. Žádná ze smluvních stran není povinna poskytnout druhé smluvní straně finanční či jiná plnění, než výslovně uvedená v této smlouvě.
5. Smluvní strany souhlasí s tím, že Středisko společných činností AV ČR, v. v. i., zajistí uveřejnění této smlouvy v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a registru smluv, v platném znění (zákon o registru smluv). Středisko společných činností AV ČR, v. v. i. se zavazuje informovat Partnery o uveřejnění této smlouvy zasláním potvrzení správce registru o provedení registrace smlouvy *na e-mail* [REDACTED].

## **Článek VI. Ukončení smlouvy**

Tuto smlouvu lze předčasně ukončit buď na základě dohody smluvních stran, nebo odstoupením od smlouvy kteroukoliv ze smluvních stran. Smluvní strana je oprávněna od smlouvy písemně odstoupit, pokud druhá a třetí smluvní strana podstatným způsobem poruší své povinnosti ze smlouvy, zejména nesplní-li řádně své závazky v termínech uvedených ve smlouvě. Při nepodstatném porušení smluvních povinností jedné ze stran je druhá a třetí smluvní strana oprávněna od smlouvy písemně odstoupit až po předchozím písemném upozornění a marném uplynutí dodatečně poskytnuté lhůty k plnění. Odstoupení je účinné doručením doporučeného dopisu druhé a třetí smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy. Odstoupení od smlouvy se nedotýká práva na zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení, pokud již dospěl, ani práva na náhradu škody vzniklé z porušení smluvní povinnosti.

## **VII. Ochrana osobních údajů**

1. Správcem osobních údajů je Středisko společných činností AV ČR, v. v. i., IČO 60457856, se sídlem Národní 3, Praha 1, PSČ 110 00, tel.: [REDACTED]
2. Osobní údaje typu jméno a příjmení, e-mail, telefon zástupců Partnerů, IČO Partnerů zpracovává Academia za účelem uzavření a plnění smlouvy, a to na právním základě splnění smlouvy dle článku 6 odst. 1. písm. b) Nařízení.

## **VIII. Závěrečná ustanovení**

1. Veškeré právní vztahy vzniklé mezi smluvními stranami, které nejsou upraveny přímo touto smlouvou, se řídí zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a zák. č. 121/2000 Sb., autorský zákoník ve znění pozdějších předpisů.
2. Tuto smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci všech smluvních stran.
3. Práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy přecházejí i na případné právní nástupce smluvních stran.
4. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu všemi smluvními stranami, účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.

5. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

V Praze dne 19. 8. 2020

V Praze dne 17. 8. 2020

Středisko společných činností AV ČR v. v. i .

Ústav pro soudobé dějiny AV ČR, v. v. i.

.....  
[redacted]  
ředitel Divize Academia Nakladatelství

.....  
Prof. Miroslav Vaněk  
ředitel ÚSD AV ČR, v. v. i.

V Praze dne 17.8.2020

Etnologický ústav AV ČR, v. v. i.

.....  
PhDr. Jiří Woitsch, Ph.D.  
ředitel EÚ AV ČR, v. v. i.